

Avsannan

Í valblaði javnaðarlistans til bý- og skúlaráðsvalið 8. des. 1992 í Tórshavnar Kommununi verður Sjálvstýrisflokkurin lagdur undir at hava gjørt samgongu við Fólkaflokkinn og Sambandsflokkinn og avtalu um val av býráðsformanni.

Visandi til hesi tíðindi skal verða sagt frá, at Sjálvstýrisflokkurin ikki hevur og ikki fer at gera samgongu við nakran flokk, fyrr enn valið er av.

Eftir valið fara umboð Sjálvstýrisflokksins í Tórshavnar Býráð í samgongu við teir flokkar, sum í mest møguligan mun ganga flokksins áhugamálum á mæti til gagns fyri bý okkara.

Valevni Sjálvstýrisflokksins til bý- og skúlaráð í Tórshavnar Kommununi

Íbúð til leigu

Kjallaraíbúðin í húsum Føroya Lærarafelags, Pedda við Stein gøtu 9, er til leigu frá 1. januar 1993. Kostnaður 4.000 kr. um mánaðin, iroknað hita.

Føroya Lærarafelag
Tlf. 16863

Vanlukkutrygging

Fyri ikki at verða fyri ov stórum figgjarligum missi, um vanlukkutilburður berst á, er neyðugt at hava tryggingarviðurskiptini í lagi.

Tryggingarsløgini eru:

Vanlukkutrygging av hjálparfólki
á sjógvi og landi — løgskipað.

Tey, ið hava fólk í arbeiði á sjógvi ella landi, hava skyldu til at halda arbeiðsfólkið vanlukkutryggjað.

Eigarar av skipum og bátum yvir 4 tons hava skyldu til at vanlukkutryggja mannaskapið.

Heimatrygging av sjófólki
løgskipað.

Tey, ið vinna meir enn 1/5 av ársinnløguni av sjónum, hava persónliga tryggingarskyldu.

Sjálvboðin arbeiðsvanlukkutrygging
sjálvkravd.

Arbeiðsvanlukkutrygging fevnir um vanlukkutilburðir, ið henda í persónligum arbeiði hjá tryggjaða.

Hartil fevnir henda arbeiðsvanlukkutrygging eisini um vanlukkutilburðir, ið henda beinleiðis á veg til og frá arbeiðsplássi.

Sjálvboðin frítíðarvanlukkutrygging
sjálvkravd.

Frítíðarvanlukkutryggingin verður teknað sum uppiskoyti til arbeiðsvanlukkutryggingina, so tryggjaði eisini er vanlukkutryggjaður í frítíðini.

Vanlukkutryggingin gevur nærri upplýsingar og leiðbeiningar. Ringið, skrivið ella stækkið inn á gólvíð.

Tað er livsneyðugt...



Føroya Vanlukkutrygging S/F
Telefon 11466 & 15952
Yviri við Strond 23
Postboks 59 · 110 Tórshavn

LUNDABRINGUR til jólaútsøluna

Vanligur prísur	kr. 15
Í des. lata vit henda avsláttur:	
25 bringur	— 5%
50 bringur	— 10%
75 bringur	— 15%
100 bringur ella fleiri	— 20%

Eisini eru lundar at fáa
fyri kr. 12,-/stk.

Vit senda kring alt landið

Suðuroyar Kjøtsøla
v/ Rudolf Tausen

900 Vágur — Tlf. 73247
Svarar eisini í vikuskiftinum



Kunngerð

Tað verður her gjørt kunngjørt, at við valið til Tórshavnar Býráð og Tórshavnar Skúlaráð tann 8. des. 1992, sum fer fram millum kl. 10.00-13.00 og millum kl. 15.00-20.00, verða 2 atkvøðingarøki, nevniliga:

1. Kaldbak og Kaldbaksbotnur við valhøli í Ítróttarhøllini á Hálsi.
2. Sund, Hvítanes, Hoyvík og Havnin við valhøli í skúlanum í Kaldbak.

Vart verður gjørt við, at valrætt til býráðsvalið hevur hvør tann, sum:

- a. hevur fyllt 18 ár og annars lýkur hinar treytirnar fyri valrætti og valbæri til Føroya Løgting
- b. er tilmeldaður fólkeyvirlitið í Tórs havn í seinasta lagi 7 dagar áðrenn tann dagin, valið fer fram.

Statsborgarar úr hinum norðanlondunum kunnu, hóast teir ikki eru valbærir til Føroya Løgting, velja til kommunuval um so er, at teir hava havt fastan bústað í Føroyum seinastu 3 árin undan vali-num.

Bert tann, sum stendur á vallistanum, kann útinna valrætt.

Um onkur er kominn á vallistan, men sum ikki longur er fastbúgvandi í kommununi, hevur hann ikki rætt at velja.

Tórshavn, 28. november 1992,
Valnevnd Tórshavnar Býráðs

MVG til FALK/ALBATROS



Stúnið ikki fyri 1. januar 1993. Latið okkum nýgera FALK ella ALBATROS bókhaldsskipan tygara til nýggju Meirvirðisgjaldsskipanina, ið kemur í gildi komandi ár.

Fyriuttan ALBATROS umboða vit eisini ta vælkendu CONCORDE bókhaldsskipanina, prisir frá kr. 3000,-

OBS! Nýggjur bústaður:

**Micro
Form**

Spógvavegur 11
Postrúm 198
FR-110 Tórshavn
Tlf: 17211
Fax: 10415

Sjófólk og vanlukkutrygging Heimatrygging av sjómonnum

Sóknarstýrislistarnir yvir persónar, ið hava vanlukkutryggingarskyldu liggja frammi til alment eftirlit hjá býar/bygdaráðum frá 1. til 15. desember.

Tryggingarskyldu hava bert tey, ið vinna í minsta lagi 1/5 av ársinntøkuni á sjónum.

Hava tygum persónliga tryggingarskyldu, kanna so eftir, um navn tygara er á listanum. Um tað vantar, biðið so um at fáa tað skrivað á.

Eru tygum harafturímóti ikki tryggingarskyldugur biðið so um at fáa navn tygara strikað.

Persónar, ið ætla sær til skips fyrstu ferð í 1993 eiga somuleiðis at venda sær til býar/bygdaráðið um at fáa navn ið skrivað á listan.

Listarnir eru hareftir avgerandi fyri, hvat viðvíkur rætti til endurgjald, um vanlukkutilburður berst á.

Heimafólk kunnu tekna persónliga vanlukkutrygging við at venda sær til tryggingina. Samstundis verður mint á, at øll ið hava fólk í arbeiði hava skyldu at boða Vanlukkutryggingini frá hesum.



FØROYA VANLUKKUTRYGGING S/F
Yviri við Strond 23
Postboks 59, 100 Tórshavn
Telefon 11466.